



Military Review

**Teniente General
William B. Caldwell, IV**
*Comandante,
Centro de Armas Combinadas*

Coronel John J. Smith
Director General

Teniente Coronel Gary Dangerfield
Sub-Director

Redacción

Marlys Cook
Editora Jefe, Edición en inglés
Mayor Sharon Russ
Gerente de Producción
Miguel Severo
Jefe, Ediciones en Idiomas Extranjeros

Administración

Linda Darnell
Secretaría

Ediciones en Idiomas Extranjeros

Paula Keller Severo
Traductora Asistente
Michael Serravo
Diagramador/Webmaster

Edición Hispanoamericana

Albis Thompson
Ronald Williford
Traductores/Editores

Edición Brasileña

Flavia da Rocha Spiegel Linck
Shawn A. Spencer
Traductores/Editores

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Coronel Mario A. Messen Cañas
Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Coronel Sergio Luiz Goulart Duarte
Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el CAC y Asesor de la Edición Brasileña



2 El precepto moral latente en el FM 3-24, Counterinsurgency

Teniente Coronel Celestino Pérez, hijo, Ejército de EUA, Doctor en Filosofía.

La doctrina del Ejército de hoy en día describe una nueva era de "conflicto persistente" en el cual los militares tienen que poner en práctica...



12 Brigada de Operaciones Especiales: Elemento multiplicador de la utilidad de la fuerza

Teniente Coronel Aleksí N. Gloffka Reyes, Ejército de Chile

De hecho, los conflictos actuales muestran que la capacidad de destrucción, uno de los atributos más importantes de una fuerza militar... [es] su utilidad política.



22 Desunión de mando: ¡El elemento decisivo!

Teniente Coronel (jubilado) Carl Grunow, Ejército de EUA

En las mentes de muchos, la unidad de mando, uno de los nueve principios de guerra, constituye una manera inexpugnable de conducir las operaciones militares.



26 Cómo entender la innovación

Coronel Thomas M. Williams, Componente de la Reserva del Ejército de EUA

Cuando el ex Presidente George W. Bush habló a la clase graduanda en la Academia Naval de Estados Unidos en 2001, declaró un compromiso para una cultura militar de la presunción de riesgos y visión futurista, y a reconocer y fomentar a líderes visionarios.



37 El rol que desempeña la empatía en la guerra irregular

Mayor John Bauer, Ejército de EUA

La Publicación Conjunta 3-0, Joint Operations, ha agregado los principios de "autocontrol", "perseverancia" y "legitimidad" a los nueve principios de guerra reconocidos por la doctrina desde 1949.



40 Llenar el vacío: El Departamento de Defensa y las Operaciones de Estabilidad

Coronel David W. Shin, Ejército de EUA

En su lugar, el DOD debería concentrarse en sus propios puntos fuertes—proveer seguridad y control civil—y trabajar para crear.



53 De vendedores ambulantes a jeques: Un estudio de casos de contratación en el sur de Bagdad.

Lisa A. Verdon

En la actualidad, los asesores culturales en Irak, actúan como los griegos entre los romanos en la época clásica antigua, dándoles consejos sabios a los guerreros.



61 Cómo aprovechar la violencia insurgente en Afganistán

Teniente Coronel Thomas Brouns, Ejército de EUA

Desde hace más de 7 años, luego de arrebatarse al Talibán el control de Afganistán, la victoria permanece evasiva.



74 Aprender de los enfoques de gobiernos moderados hacia el extremismo islamista

Mayor Erik A. Claessen, hijo, Fuerzas Armadas de Bélgica

De conformidad con el Manual de Campaña 3-0, Operations, "El poder terrestre es la capacidad—por medio de amenaza, fuerza u ocupación—de ganar, mantener y explotar el control sobre terreno, recursos y personas."



86 Escuela de Estudios Militares Avanzados: Una casualidad de la historia

General de Brigada (Retirado) Huba Wass de Czege, Ejército de EUA

Ya han pasado más de 25 años desde que se fundó la Escuela de Estudios Militares Avanzados (EEMA). Algunos pueden pensar que es increíble que sea tan nueva, pero lo que también es increíble, en retrospectiva, es que en realidad tengamos una EEMA.

FOTO DE LA PORTADA: Un niño saluda amistosamente desde el lomo de una mula, un recurso esencial dada las condiciones deplorables de las carreteras en Afganistán.

George W. Casey, Jr.
General, United States Army
Chief of Staff

Official:

JOYCE E. MORROW
Administrative Assistant to the
Secretary of the Army 0633905

Military Review—Publicada bimestralmente en inglés, español y portugués, así como trimestralmente en Árabe por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de EUA, Fte. Leavenworth, Kansas. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en EUA: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) leav-milrevweb@conus.army.mil. La *Military Review* puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://militaryreview.army.mil>. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las opiniones del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address corrections to *Military Review*, 294 Grant Ave. Bldg. #77, Fort Leavenworth, KS 66027-1254.